

Una Humanidad... una Lengua...

# ***ESPERANTO***

---

en **24** páginas



Pronunciación

----

Gramática

----

Formación de vocablos

----

Vocabulario:

1000 palabras frecuentes

Suplemento  
de

La Juna Penso - F 47340 Laroque Timbaut

Jul. 1973 - N° 92B

-----o-----

J O V E N !

- Si deseas conocer los jóvenes del mundo entero,
- Si te agrada viajar y conocer nuevos países,
- Si opinas que vale más comprenderse que batirse,
- Si deseas que desaparezcan todas las fronteras,

Por qué no aprendes el ESP ER AN TO ?

Existe un Curso de Esperanto (oral o por correspondencia) para jóvenes, el "Junul-Kurso", con su Suplemento en lengua española y discos para su más perfecta pronunciación. Dicho Curso es gratuito, salvo los libros y discos. Para informarse, sobre ellos dirigirse a :

S.A.T - Amikaro, 67 av. Gambetta, 75020 Paris.

Para todos informes sobre el Movimiento de los Jóvenes Esperantistas dirigirse a:

S.A.T - Junulfako,  
67 avenue Gambetta,  
75020 Paris.

-----o-----

Si deseas ayudar a propagar la lengua mundial puedes pedir más ejemplares de "Esperanto en 24 páginas" a la dirección siguiente:

La Juna Penso , F 47340 Laroque Timbaut  
c.c.p. 3374 04 M, Bordeaux, a 0'60 Francos  
el ejemplar (porte comprendido).

-----o-----

## EL ESPERANTO

El Esperanto es una lengua internacional cuyo nombre significa "el que espera". Tal fué el seudónimo del iniciador de esta lengua funcional, el Doctor Zamenhof, médico polonés, quien la propuso en 1887.

Esta lengua está principalmente destinada a las relaciones internacionales. Concebido con mucha nitidez y precisión el Esperanto es fácil de aprender y de hablar. Su facilidad proviene de una gramática regular y de un sistema de derivación que permite crear, de una manera natural, una infinidad de palabras a partir de raíces internacionales. Gran número de escritores, poetas y científicos han contribuido al desarrollo de esta lengua cuyo vocabulario se ha ido enriqueciendo al compás de las necesidades.

La U.N.E.S.C.O. aceptó, en 1954, una resolución a favor del Esperanto. Un público importante considera el Esperanto con simpatía, viendo en esta lengua internacional un medio de lucha contra la división del mundo en tres grandes zonas lingüísticas dependientes de tres imperios modernos: Los Estados Unidos de América, la Unión Soviética y la China Popular. Donde el Esperanto se extiende surge un nuevo espíritu hecho de interés profundo por las culturas extranjeras.

El escritor suizo Edmond Privat (1889-1962) escribió acertadamente la siguiente, refiriéndose al esperantismo: "Una lengua difunde un espíritu. Al mismo tiempo atrae a sí toda aspiración común. El esperantismo manifiesta justamente esta mística de la amistad sin parcialismo ideológico y sin odio que faltó en la Sociedad de Naciones y falta aún en la Organización de Naciones Unidas para atraerse la simpatía de los pueblos... El Esperanto en la escuela es un catecismo activo y más vivaz que las fórmulas diplomáticas o jurídicas... El esperantismo nació de la simpatía y curiosidad benévola por la vida de los otros pueblos y principalmente de los más pequeños."

El Esperanto desempeña un rol de más en más visible en la vida turística. Es por esto que las agencias de turismo editan tantos prospectos en Esperanto. Hoy en día el Esperanto dispone de su propia prensa. En 1971 más de 116 periódicos y revistas fueron publicados en lengua Esperanto y respecto a librería alrededor de uno a dos li-

bros por semana son editados en esta lengua universal. El Esperanto aparece también regularmente en las emisiones de radio. En 1970 hubo 2837 emisiones en dicha lengua programadas por 19 estaciones de 16 diferentes países. En la televisión de los Países Bajos y de Checoslovaquia han tenido lugar cursos de Esperanto, en 1972.

He aquí algunos hechos bien tangibles que atestiguan que el Esperanto ha superado el estado de proyecto de lengua internacional.

## P R O N U N C I A C I Ó N

En Esperanto cada letra tiene un solo sonido y no existen letras dobles ni mudas. La ortografía es rigurosamente fonética. El acento no se escribe, sólo se pronuncia y recae siempre sobre la penúltima sílaba, que es la penúltima vocal.

Se pronuncian como en castellano:

a, b, d, e, f, g (como gue gui), i, k, l, m, n, o, p, r, s, t, u, ù, v.

Sonidos correspondientes en castellano:

ĉ = ch : como en charla - riĉa (rico) pronunciar ritcha

ĥ = j : como en jamón

j = y : como en yo

Sonidos no existentes en castellano:

c suena como "ts" - libereco (libertad) pronunciar: liberetso

ĝ suena como "tj" - paĝo (página) pronunciar: patjo

h ligeramente aspirada - herbo (hierba) como Jesús

ĵ suena como la "j" francesa o la "x" española

ŝ suena como la "ch" francesa o la "ch" española

z suena como en francés o como la "z" española.

La j y la ù sirven para formar los diptongos:

aj, ej, oj, uj, àù, eù.

## G R A M Á T I C A

En el Esperanto no existen excepciones gramaticales!

En Esperanto hay sólo un artículo, es el determinativo la, absolutamente invariable. El artículo indefinido no existe.

la knaboj = los muchachos - la libroj = los libros  
 la knabino = la muchacha - la instruisto = el maestro

Los substantivos terminan en o:

knabo = un muchacho - tablo = una mesa

Los adjetivos terminan en a:

bona = bueno - gaja = alegre

Los adverbios terminan en e:

ofte = a menudo - pacience = pacientemente

Los plurales se forman añadiendo j:

bonaj knaboj = buenos muchachos - la arboj = los árboles

Acusativo: La letra -n añadida al final de una palabra indica que esa palabra es el complemento directo de un verbo. Ella se añade también a los adjetivos correspondientes . tanto en singular como en plural.

mi vidas belan floron = veo una flor bella

mi manĝas bongustan pomon = yo como una gustosa manzana

Los pronombres personales son: mi = yo, ci = tŭ ,li= él, ŝi = ella, ĝi = ello, ni = nosotros , vi = vosotros,usted, ustedes, ili = ellos,ellas.

oni = se, pronombre indefinido.

Los pronombres personales se declinan como los sustantivos.

Para formar los adjetivos y pronombres posesivos se añade una a o aj a los personales:

mia = mi,mio,mia - cia = tu,tuyo,tuya

lia = su,suyo,suya (masc.) - ŝia = su,suyo,suya(fem.)

ĝia = su,suyo,suya (neut.)

sia = su,suyo,suya (delante un complemento)

nia = nuestro,nuestra - via = su (de Vd),vuestro,

ilia = su,el suyo,la suya. vuestra.

Mia patro = mi padre - Viaj libroj = sus libros (de Vd o de ellos, ellas)

La patro amas sian filon = El padre ama a su hijo.

Via ĉapelo estas verda,la mia estas bruna = Su sombrero es verde, el mío es pardo.

El comparativo se forma con pli y malpli

El superlativo se forma con plej y malplej

Pli klara (ol) = más claro que...

La plej klara (el)= el más claro de...

malpli granda (ol) = menos grande que...  
 la malej granda (el) = el menos grande de ...

Toda preposición tiene una significación definida (ver vocabulario). En caso de incertidumbre se añade la preposición je :

je via sano = a su salud - je la deka = sobre las diez  
 (horas)

Después de una preposición no se añade la -n (acusativo) excepto cuando se trata de indicar la dirección :

mi estas en la parko = estoy en el parque  
 mi iras en la parkon = voy a entrar en el parque

Preposición que indica cantidad : da

glaso da vino = vaso de vino  
 glaso de vino = vaso para vino

Numeración: unu = 1, du = 2, tri = 3, kvar = 4, kvin = 5, ses = 6, sep = 7, ok = 8, naŭ = 9, dek = 10, dek unu = 11, dek du = 12, etc....20 = dudek, 21 = dudek unu, etc...  
 30 = tridek, 40 = kvardek, ...100 = cent, 1000 = mil  
 1973 = mil naŭcent sepdek tri.

Para formar los números ordinales se añade -a:  
 unua = primer, primero - tria = tercer, tercero

Para formar el adverbio numeral se añade -e:  
 unue = primeramente -

Las fracciones -ono: tri estas la duono de ses =  
 tres es la mitad de seis

Los múltiplos -oblo: ses estas la duoblo de tri =  
 seis es el doble de tres

Los números colectivos, agrupamientos, se forman con el sufijo -ope: duope = de a dos, centope = de a cien, por centenares

## V E R B O S

En Esperanto hay una sola conjugación, sin ningún verbo irregular. Las terminaciones son:

Infinitivo -i : ami = amar

Presente -as : mi amas = yo amo  
 ci amas = tú amas  
 li (ŝi, ĝi) amas = él amas  
 ni amas = nosotros amamos

vi amas = vosotros amáis (o Vds aman)  
 ili amas = ellos aman

### Pasado -is :

mi amis = yo amé, yo amaba - ci amis = tú amaste, amabas  
 li amis = él amó, él amaba - ni amis = nosotros amamos o  
 amabamos - vi amis = vosotros amásteis o amábais (o Vds  
 amaban) - ili amis = ellos amaron o amaban.

### Futuro -os :

mi amos = yo amaré - ci amos = tú amarás - ŝi amos =  
 ella amará - ni amos = nosotros amaremos - vi amos =  
 vosotros amaréis (o Vds amarán) - ili amos = ellos amarán

### Condicional -us:

mi amus = yo amaría - ci amus = tú amarías - ŝi amus =  
 ella amaría - ni amus = nosotros amaríamos - vi amus =  
 vosotros amaríais (o Vds amarían) - ili amus = ellos  
 amarían

### Imperativo -u : amu = amad

#### Participios

activo	{	presente: <u>-ant</u> : amanta = amando
		pasado : <u>-int</u> : aminta = habiendo amado
		futuro : <u>-ont</u> : amonta = habiendo de amar
pasivo	{	presente: <u>-at</u> : amata = amado
		pasado : <u>-it</u> : amita = que ha sido amado
		futuro : <u>-ot</u> : amota = que será amado

Con los participios pasivos y el verbo esti = ser o estar se forman todas las conjugaciones pasivas:

mi estas amata = yo soy amado  
 ci estis amata = tú fuiste amado (eras amado)  
 li estos amata = él será amado  
 ni estus amataj = nosotros seríamos amados  
 mi estas amita = yo he sido amado, etc...

La interrogación, cuando no empieza por una palabra interrogativa (ej. kiu = quién), se hace anteponiendo ĉu a la frase:

Ĉu vi parolas esperanton? = ? Habla Vd. Esperanto ?



- aj** = señala una cosa material, concreta: trinki = beber  
trinkaĵo = una bebida
- an** = señala el miembro, el habitante, el partidario:  
urbo = ciudad ; urbano = ciudadano
- ar** = señala grupo, conjunto de seres o cosas de la  
misma especie: arbo = árbol ; arbaro = bosque
- ĉi** = diminutivo cariñoso masculino : Jozefo = José  
Joĉjo = Pepe
- ebl** = indica posibilidad: legi = leer ; legebla=legible
- ec** = indica la cualidad abstracta, el estado, la manera  
de ser: bela = bello; beleco = belleza
- eg** = aumentativo: granda = grande; grandega = inmenso
- ej** = indica lugar destinado a...: kuiiri=cocinar ;  
kuiirejo = cocina
- em** = indica inclinación, tendencia: labori = trabajar  
laborema = laborioso
- end** = que debe hacerse: fari laboron = hacer trabajo;  
farenda laboro = trabajo que debe ser  
hecho
- er** = señala el elemento o parte del todo:  
sablo = arena ; sablero = grano de arena
- estr** = indica el jefe, el superior: ŝipo = barco  
ŝipestro = capitán de barco
- et** = diminutivo: tablo = mesa; tableto = mesilla
- id** = descendiente, cachorro: ĉevalo = caballo  
ĉevalido = potro
- ig** = indica hacer, volver, que sea:  
blanka = blanco ; blankigi = blanquear  
(hacer que sea blanco)
- iĝ** = indica hacerse, volverse: fari = hacer  
fariĝi = hacerse
- il** = señala el instrumento: tranĉi = cortar  
tranĉilo = cuchillo
- in** = forma el femenino: patro = padre; patrino=madre
- ind** = digno de...: respekto = respeto; respektinda =  
respetable
- ing** = designa el objeto que contiene parcialmente a  
otro: plumo = pluma ; plumingo = lapicero



UNU H O M A R O ...

UNU L I N G V O ...

E S P E R A N T O

.....

U N A P R I M E R A T R A D U C C I Ó N

El Esperanto es simple, claro, de sonido armonioso y bien comprensible. Está practicamente comprobado dispone de una Organización internacional y posee una rica literatura.

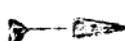
En todo el mundo existen clubes para la extensión de la lengua, y el número de los esperantistas crece de día en día. La causa del constante progreso es no solamente la genial estructura de la lengua misma, sino ante todo la necesidad general de una lengua internacional.

La utilidad de esta lengua neutral es también tan evidente, que ningún hombre perspicaz lo niega.

Si Ud. no quiere olvidar el Esperanto le recomendamos la adhesión a un grupo esperantista.

.....

P A L A B R A S  
F R E C U E N T E S

 ...12/24

abunda abundante  
acida ácido  
aĉeti comprar  
adiaŭ adiós  
admiri admirar  
admoni amonestar  
adori adorar  
aero aire  
afabla amable  
afero cosa, cuestion  
afiŝo cartel  
agi actuar  
agrabla agradable  
aĝo edad  
ajn cualquiera  
akcepti aceptar  
akcidento accidente  
akiri adquirir  
akompani acompañar  
akra afilado  
aktoro actor  
akurata puntual  
akuzi acusar  
akvo agua  
alia otro  
almenaŭ al menos  
alta alto  
alterni alternar  
aludi aludir  
alumeto cerilla  
ami amar  
amaso muchedumbre  
ambaŭ ambos  
amiko amigo  
amplekso extensión  
angulo ángulo  
anĝelo ángel  
ankaŭ igualmente, también  
ankoraŭ aun  
anonci anunciar  
anstataŭ en lugar de  
antaŭ delante, ante  
aparta aparte, particular

aparteni pertenecer  
apenaŭ apenas  
aperi aparecer  
apliki aplicar  
apogi apoyar  
aprobi aprobar  
apud al lado de, junto a  
arbo árbol  
ardi arder  
arĝento plata  
arko arco  
armi armar  
arto arte  
asekuri asegurar  
aserti afirmar  
aspekti aparentar  
ataki atacar  
atendi esperar  
atenta atento  
atingi alcanzar  
aŭ o  
audi oír  
aŭskulti escuchar  
autuno otoño  
avo abuelo  
avara avaro  
averti advertir  
avida ávido  
babili charlar  
baldaŭ pronto  
bani bañar  
bapti bautizar  
bari atajar  
barbo barba  
barel barril, tonel  
bastono bastón  
batali batallar  
bati pegar  
bedo tabla  
bela bello  
beni bendecir  
benko banco  
besto animal

<u>bezoni</u> necesitar	<u>ĉe</u> en casa de
<u>birdo</u> ave	<u>ĉefo</u> jefe
<u>blanka</u> blanco	<u>ĉemizo</u> camisa
<u>bleki</u> gritar (animal)	<u>ĉeno</u> cadena
<u>blovi</u> soplar	<u>ĉerizo</u> cereza
<u>blua</u> azul	<u>ĉerpi</u> agotar
<u>boato</u> barca	<u>ĉesi</u> terminar
<u>boli</u> hervir	<u>ĉevalo</u> caballo
<u>bona</u> bueno	<u>ĉi</u> el más cerca
<u>bordo</u> borde	<u>ĉia</u> toda clase de
<u>boto</u> bota	<u>ĉiam</u> siempre
<u>botelo</u> botella	<u>ĉie</u> por todo
<u>bovo</u> buey	<u>ĉiel</u> de todas maneras
<u>brako</u> brazo	<u>ĉielo</u> cielo
<u>branĉo</u> rama	<u>ĉio</u> todo
<u>brava</u> bravo	<u>ĉirkaŭ</u> alrededor
<u>brili</u> brillar	<u>ĉiu</u> cada uno
<u>broso</u> cepillo	<u>ĉu?</u> ¿qué? es que?
<u>bruo</u> ruido	<u>danci</u> bailar
<u>bruli</u> quemar	<u>dangero</u> peligro
<u>bruna</u> moreno	<u>de</u> de
<u>brusto</u> pecho	<u>ĉeci</u> ser decente
<u>bruto</u> bruto	<u>ĉecidi</u> decidir
<u>buĉi</u> matar (animal)	<u>ĉediĉi</u> dedicar
<u>bulko</u> panecillo	<u>ĉefendi</u> defender
<u>buŝo</u> boca	<u>ĉeklari</u> declarar
<u>butono</u> botón	<u>ĉeklaracio</u> declaración
<u>cedi</u> ceder	<u>ĉekstre</u> a derecha
<u>celi</u> apuntar	<u>ĉemandi</u> pedir, preguntar,
<u>cerbo</u> cerebro	cuestionar
<u>certa</u> cierto	<u>densa</u> denso
<u>cetera</u> etcétera, restante	<u>dento</u> diente
<u>cindro</u> ceniza	<u>dependi</u> depender
<u>cirkonstanco</u> circunstancia	<u>ĉes</u> tanto...como (ver <u>ju</u> )
<u>ĉagreni</u> contrariar	<u>ĉeseĝni</u> dibujar
<u>ĉambro</u> habitación	<u>ĉestini</u> destinar
<u>ĉapo</u> toca	<u>ĉetala</u> detallado
<u>ĉapelo</u> sombrero	<u>ĉetru</u> destruir
<u>ĉapitro</u> capítulo	<u>ĉevi</u> deber
<u>ĉar</u> pues	<u>ĉezerto</u> desierto
<u>ĉarma</u> encantador	<u>ĉeziri</u> desear
<u>ĉasi</u> cazar	<u>ĉio</u> Dios
<u>ĉasta</u> casto	<u>ĉiablo</u> diablo

difekti deteriorar  
diferenci diferenciar  
digesti digerir  
diligenta diligente  
dimanço domingo  
diri decir  
direkti dirigir  
disponi disponer  
distingi distinguir  
distri distraer  
diveni adivinar  
dividi dividir  
do pues  
dolça dulce  
doloro dolor  
domo casa  
domaĝe desgraciadamente  
doni dar  
donaci ofrecer  
dormi dormir  
dorso dorso  
drinki beber en demasía  
droni ahogar  
dubi dudar  
dum durante  
dungi contratar obrero  
eĉ incluso  
eduki educar  
eble posiblemente  
edzo marido, esposo  
efiki ser eficaz  
eksciti excitar  
ekspozicio exposición  
ekster exterior  
ekzerci ejercitar  
ekzisti existir  
el de, en  
elekti escoger  
embaraso embarazo  
emocio emoción  
en en  
enigmo enigma  
entrepreni emprender

enui aburrirse  
envii envidiar  
erari equivocarse  
escepti exceptuar  
esenco esencia  
espero esperar  
esplori explorar  
esprimi expresar  
esti estar, ser  
estimi estimar  
estingi apagar  
etendi extender  
eterna eterno  
eviti evitar  
evolui evolucionar  
fabelo cuento  
facila fácil  
fajro fuego  
fako compartimiento, especialidad  
fakto hecho  
fakturo factura  
fali caer  
faldi plegar  
falsi falsificar  
famo fama  
fandi fundir  
fanfaroni fanfarronear  
fari hacer  
fariĝi hacerse  
farmi arrendar  
farti encontrarse de salud  
 (bien o mal)  
favora favorable  
feliĉa feliz  
fendi hender  
fenestro ventana  
fero hierro  
fermi cerrar  
festi celebrar, festejar  
fervoro fervor  
fianço novio  
fidi fiarse  
fidela fiel

<u>fiera</u> orgulloso	<u>gajni</u> ganar
<u>fiksi</u> fijar	<u>ganto</u> ganar
<u>filo</u> hijo	<u>gazeto</u> periódico
<u>fini</u> terminar	<u>gento</u> tribu
<u>firma</u> firme	<u>genuo</u> rodilla
<u>flanko</u> lado	<u>glacio</u> hielo
<u>flari</u> oler	<u>glavo</u> espada
<u>flati</u> adular	<u>gliti</u> deslizar
<u>flava</u> amarillo	<u>globo</u> globo
<u>flegi</u> cuidar (enfermo)	<u>glori</u> glorificar
<u>fleksu</u> doblar	<u>glui</u> encolar, pegar
<u>floro</u> flor	<u>gorĝo</u> garganta
<u>flui</u> correr (líquido) fluir	<u>granda</u> grande
<u>flugi</u> volar	<u>grasa</u> graso
<u>foiro</u> feria	<u>grava</u> importante
<u>fojo</u> vez	<u>greno</u> grano
<u>folio</u> hoja	<u>grimpi</u> trepar
<u>fondi</u> fundar	<u>griza</u> gris
<u>fonto</u> fuente	<u>gusto</u> gusto
<u>for</u> lejos de	<u>guto</u> gota
<u>forĝesi</u> olvidar	<u>gvidi</u> guiar
<u>forke</u> tenedor	<u>ĝardeno</u> jardín
<u>forno</u> horno	<u>ĝemi</u> gemir
<u>forta</u> fuerte	<u>ĝeni</u> incomodar
<u>fortika</u> sólido	<u>ĝenerala</u> general
<u>fosi</u> hoyar, cavar	<u>ĝentila</u> gentil, cortés
<u>frakasi</u> romper, a pedazos	<u>ĝis</u> hasta
<u>frato</u> hermano	<u>ĝoji</u> alegrarse
<u>fraŭlo</u> soltero	<u>ĝui</u> gozar
<u>freneza</u> loco	<u>ĝusta</u> justo, exacto
<u>fresa</u> fresco	<u>ĝajlo</u> granizo
<u>fromaĝo</u> queso	<u>halti</u> pararse
<u>froti</u> frotar	<u>havi</u> haber
<u>frua</u> temprano	<u>hejmo</u> domicilio, hogar
<u>frunto</u> frente	<u>hejti</u> calentar
<u>fulmo</u> rayo	<u>hela</u> claro (color)
<u>fumo</u> humo	<u>helpi</u> ayudar
<u>funebro</u> duelo	<u>herbo</u> hierba
<u>funto</u> libra	<u>heredi</u> heredar
<u>furioza</u> furioso	<u>heziti</u> titubear, vacilar
<u>fuŝi</u> estropear	<u>hierau</u> ayer
<u>futo</u> pié (medida)	<u>hipokriti</u> hacer el hipócrita
<u>gaja</u> contento	<u>hodiaŭ</u> hoy

<u>homo</u> hombre (ser humano)	<u>ĵaŭdo</u> jueves
<u>honesta</u> honesto	<u>ĵeti</u> echar
<u>honoro</u> honor	<u>ĵuri</u> jurar
<u>honti</u> avergonzar	<u>ĵus</u> al instante (recién pasado)
<u>horo</u> hora	<u>kadro</u> cuadro
<u>humila</u> humilde	<u>kaĝo</u> jaula
<u>horloĝo</u> reloj	<u>kaj</u> y
<u>ia</u> cierta cualidad	<u>kajo</u> muelle
<u>iam</u> cierto día	<u>kajero</u> cuaderno
<u>ie</u> cierta parte	<u>kaldrono</u> caldero
<u>iel</u> de cierta manera	<u>kalkuli</u> calcular
<u>imagi</u> imaginar	<u>kalumni</u> calumniar
<u>imiti</u> imitar	<u>kampo</u> campo
<u>imposto</u> impuesto	<u>kandelo</u> candela
<u>inciti</u> irritar	<u>kanti</u> cantar
<u>indigno</u> indignación	<u>kapo</u> cabeza
<u>infano</u> niño	<u>kapabla</u> capaz
<u>infero</u> infierno	<u>kapti</u> capturar
<u>influo</u> influencia	<u>kara</u> querido
<u>inko</u> tinta	<u>karbo</u> carbón
<u>inklina</u> inclinada a	<u>karesi</u> acariciar
<u>insigno</u> insignia	<u>kastelo</u> castillo
<u>insisti</u> insistir	<u>kaŝi</u> esconder
<u>instigi</u> instigar	<u>kato</u> gato
<u>instrui</u> instruir	<u>kateno</u> cadena
<u>insulti</u> insultar	<u>kaŭzo</u> causa
<u>intenco</u> intención	<u>kavo</u> cavidad
<u>inter</u> entre	<u>kazo</u> caso
<u>interna</u> interno	<u>kelkaj</u> algunos
<u>interpreti</u> interpretar	<u>kelo</u> bodega
<u>inviti</u> invitar	<u>kesto</u> caja
<u>io</u> algo	<u>kia</u> cual
<u>iom</u> un poco	<u>kial</u> porque
<u>iri</u> ir	<u>kiam</u> cuando
<u>iu</u> alguien	<u>kie</u> donde
<u>jam</u> ya	<u>kiel</u> cómo
<u>jen</u> he aquí	<u>kies</u> cuyo
<u>ju pli...des pli...</u>	<u>kio</u> que
cuanto más... tanto más...	<u>kiom</u> cuanto
<u>juĝi</u> juzgar	<u>kiso</u> beso
<u>juna</u> joven	<u>kiu</u> quien
<u>justa</u> justo	<u>klera</u> instruido
<u>ĵaluza</u> celoso	<u>klini</u> inclinar

klopodi ocuparse  
knabo muchacho  
koko gallo  
kolo cuello  
koleri estar enfadado  
koloro color  
kombi peinar  
komenci empezar  
komerco comercio  
kompari comparar  
kompato compasión  
komplezo complacencia  
kompreni comprender  
komuna común  
komuniki comunicar  
koni conocer  
koncerni concernir  
kondamni condenar  
kondiĉo condición  
konduki conducir  
konduiti conducirse  
konfidi confiar  
konfirmi confirmar  
konforma conforme  
konfuzi confundir  
konjekti conjeturar  
konkludi concluir  
konscia consciente  
konscienco conciencia  
konsenti consentir  
konsideri considerar  
konsili aconsejar  
konsisti consistir  
konsoli consolar  
konstanta constante  
konsterni consternar  
kontenta contento  
kontraù contra  
kontroli controlar  
konveni convenir  
konvinki convencer  
koro corazón

korto patio  
kotizo cotización  
kovri cubrir  
kraĉi escupir  
krado reja  
krajono lápiz  
krampo gancho  
krei crear  
kredi creer  
krepusko crepúsculo  
kreski crecer  
kreto tiza  
krevi reventar  
krii gritar  
krimo crimen  
kripla inválido  
krom aparte  
kruco cruz  
kruĉo cantaró  
kruda crudo  
kruela cruel  
kruro pierna  
kruta escarpado  
k.t.p. etc.  
kudri coser  
kuiiri cocer  
kuko pastel  
kulero cuchara  
kulpa culpable  
kulturo cultura  
kun con  
kune juntos  
kuri correr  
kuraci curar  
kurba curva  
kurso curso  
kurteno cortina  
kuŝi estar echado  
kutimi acostumbrarse  
kuzo primo  
kvankam aunque  
kvanto cantidad

kvartalo barrio  
kvazaŭ como si  
kvieta quieto  
labori trabajar  
laca cansado  
lago lago  
lakto leche  
lano lana  
lango lengua  
larĝa ancha  
larmo lágrima  
lasi dejar  
lasta última  
laŭ según  
laŭdi adular  
lavi lavar  
legi leer  
legomo legumbre  
leĝo ley  
lerni aprender  
lerta hábil  
letero carta  
levi levantar  
libera libre  
libro libro  
ligi atar  
ligno madera  
limo límite  
lingvo idioma  
lito cama  
litero letra  
liveri entregar, remitir  
logi atraer  
loĝi habitar  
loko lugar  
longa largo  
lui alquilar  
ludi jugar  
lukti luchar  
lumo luz  
luno luna  
lundo lunes  
magazeno almacén

makulo mancha  
malgraŭ a pesar de  
malica malévolo  
mamo seno, teta  
mano mano  
manĝi comer  
marki faltar  
maro mar  
marĉo pantano  
marĉo martes  
marŝi andar  
marto marzo  
martelo martillo  
masoni trabajar (albañil)  
mastro patrón  
mateno mañana  
matura maduro  
medio medio, ambiente  
mediti meditar  
mem mismo  
membro miembro  
memori acordarse  
mendi pedir, encargar (comercio)  
mencii mencionar  
mensogi mentir  
meriti merecer  
merkredo miércoles  
meti poner  
metio oficio  
mezo mitad  
mezuri medir  
mielo miel  
migri emigrar  
miksi mezclar  
milito guerra  
minaci amenazar  
miri asombrarse  
mizero miseria  
modera moderado  
modesta modesto  
moki burlarse  
mola tierno  
mono dinero

mondo mundo  
monto monte  
montri mostrar  
moro costumbre  
mordi morder  
morti morir  
movi mover  
mueli moler  
muĝi mugir  
multaj muchos  
muro muro  
muso ratón/muŝo mosca  
muta mudo  
nacio nación  
naĝi nadar  
najbaro vecino  
najlo clavo  
naski parir  
ne no  
necesa necesario  
negoco negocio  
neĝo nieve  
nek...nek ni...ni  
neniam nunca  
nenie en ningún lugar  
neniel de ninguna manera  
nenio nada  
neniu nadie  
nepo nieto  
nepre inevitablemente  
nevo sobrino  
nigra negro  
nobla noble  
nomo nombre/nokto noche  
nombri contar  
noti notar  
nova nuevo  
nubo nube  
nuda desnudo  
nur solamente  
nutri alimentar  
obei obedecer  
observi observar

obstina obstinado  
odoro olor  
ofendi ofender  
oferi ofrecer, sacrificar  
ofico empleo, oficio  
okazi producirse, ocurrir  
okulo ojo  
okupi ocupar  
ol que (sigue a los compa-  
 rativos pli malpli)  
oleo aceite  
ombro sombra  
ombrelo sombrilla  
ondo onda, ola  
opinii opinar  
oportuna oportuno  
oro oro  
ordo orden  
ordoni mandar, ordenar  
orelo oreja  
orfo huérfano  
organizi organizar  
origino origen  
ornami adornar  
osto hueso  
ovo huevo  
paco paz  
pacienco paciencia  
pafi tirar (con arma)  
pagi pagar  
paĝo página  
pajlo paja  
pala pálido  
palpi palpar  
pano pan  
pantalono pantalón  
papo papa  
papilio mariposa  
parencio pariente  
parkere de memoria  
paroli hablar  
parto parte  
partio partido

pasi pasar  
pasio pasión  
pasko Pascua  
paŝi andar  
patro padre  
peco pedazo  
pejzaĝo paisaje  
peki pecar  
pele empujar  
pendi colgar  
penetri penetrar  
peni penar  
pensi pensar  
pentekosto pentecostés  
penti arrepentirse  
pentri pintar  
per por (medio de)  
perdi perder  
perei perecer  
permesi permitir  
persekuti perseguir  
persisti persistir  
pesi pesar  
peti pedir  
pezi tener peso  
pia piadoso  
piedo pié  
piki pinchar  
pingloalfiler  
pinto punta  
pipo pipa  
piro pera  
pizo guisante  
plaĉi complacer  
plado plato (vajilla)  
planko suelo  
planti plantar  
plata plano  
plena lleno  
plendi quejarse  
plezuro placer  
plori llorar  
plu más

plugi labrar  
plumo pluma  
pluvo lluvia  
po a cada uno, a razón de  
polvo polvo  
pomo manzana  
ponto puente  
popolo pueblo  
por para  
pordo puerta  
porko puerco, cerdo  
porti llevar  
posedi poseer  
post después  
postuli reclamar, exigir  
poŝo bolsillo  
poŝto correos  
potenco potencia  
povi poder  
pravi tener razón  
precipe principalmente  
preferi preferir  
preĝi rogar  
premi apretar, estrechar  
preni coger  
prepari preparar  
presi imprimir  
preskaŭ casi  
preta presto  
preteksto pretexto  
pretendi pretender  
preter más allá de  
prezo precio  
prezenti presentar  
pri referente a  
printempo primavera  
pro a causa de  
profunda profundo  
progresi progresar  
prokrasti aplazar  
proksima próximo  
promeni pasear  
promesi prometer

prononci pronunciar  
proponi proponer  
propra propio  
prosperi prosperar  
provi ensayar, probar  
provizi aprovisionar  
prudenta prudente  
prunti prestar  
pruvi comprobar, demostrar  
publika público  
pulvo pólvora  
puni castigar  
punkto punto  
pura puro  
puŝi empujar  
puto pozo  
putri podrir, pudrir  
rabi robar  
radio rayo (de sol, luz, etc)  
radiko raíz  
rajdi cabalgar  
rajto razón, derecho  
rakonti relatar  
rampi arrastrarse  
raporto informe  
raŭka ronco  
ravi encantar  
razi afeitarse  
reciproka recíproco  
refuti refutar  
regi gobernar  
regno estado, reino  
regulo regla  
reĝo rey  
rekomendi recomendar  
rekompenci recompensar  
rekta directo  
relo rail  
remi remar  
renkonti encontrar  
renversi volcar  
respondi responder  
resti quedar

reto red  
revi soñar  
rezigni renunciar  
ribeli revoltarse  
ricevi recibir  
riĉa rico  
ridi reír  
rifuĝi refugiarse  
rifuzi rehusar  
rigardi mirar  
rigida rígido  
rigora riguroso  
rikolti cosechar  
rilati relacionarse  
rimarki advertir, notar  
rimedo medio  
ripeti repetir  
ripozi reposarse, descansar  
riproĉi reprochar  
riski arriesgar  
rivero río  
rizo arroz  
robo vestido  
roko roca  
rompi romper  
ronda redondo  
rosti asar  
rubando cinta  
ruĝa rojo  
ruli hacer rodar  
ruza astucioso, astuto  
sablo arena  
saga prudente, cuerdo  
salo sal  
salaĵo salario  
salti saltar  
saluti saludar  
sama idéntico, mismo  
sana sano  
sango sangre  
sapo jabón  
sati estar saciado o harto  
savi salvar

<u>scii</u> saber	<u>sojlo</u> umbral
<u>scienco</u> ciencia	<u>sola</u> solo
<u>se</u> si	<u>solena</u> solemne
<u>sed</u> pero	<u>solvi</u> resolver
<u>segi</u> serrar	<u>soni</u> sonar
<u>seĝo</u> silla	<u>somero</u> verano
<u>seka</u> seco	<u>songo</u> ensueño
<u>sekreta</u> secreto	<u>sonori</u> resonar
<u>sekretario</u> secretario	<u>sopiri</u> suspirar
<u>sekso</u> sexo	<u>sorĉi</u> embrujar
<u>sekvi</u> seguir	<u>sorto</u> suerte
<u>semi</u> sembrar	<u>sovaĝa</u> salvaje
<u>semaĵno</u> semana	<u>spaco</u> espacio
<u>sen</u> sin	<u>speco</u> especie
<u>senco</u> sentido	<u>specimeno</u> espécimen
<u>senso</u> uno de los cinco sentidos	<u>speĝulo</u> espejo
<u>senti</u> sentir	<u>sperta</u> experimentado
<u>serĉi</u> buscar	<u>spezo</u> operación bancaria o de caja
<u>serena</u> sereno	<u>spiri</u> respirar
<u>serioza</u> serio	<u>spirito</u> espíritu
<u>serpento</u> serpiente	<u>spite</u> a despecho
<u>seruro</u> cerradura	<u>sprito</u> espiritualidad
<u>servi</u> servir	<u>stacio</u> estación (de ferro- carril, etc)
<u>severa</u> severo	<u>stampi</u> estampillar
<u>sezono</u> estación (año)	<u>stari</u> estar derecho, de pie
<u>sidi</u> estar sentado	<u>stato</u> estado
<u>signo</u> signo	<u>stelo</u> estrella
<u>signifi</u> significar	<u>stomako</u> estómago
<u>silabo</u> sílaba	<u>stranga</u> extraño
<u>silenti</u> callarse	<u>strato</u> calle
<u>silko</u> seda	<u>streĉi</u> tender
<u>simila</u> semejante	<u>streko</u> trazo
<u>simpla</u> simple	<u>stulta</u> tonto
<u>sincera</u> sincero	<u>sub</u> debajo
<u>sinjoro</u> señor	<u>subite</u> súbitamente
<u>skatolo</u> caja	<u>suĉi</u> chupar
<u>sklavo</u> esclavo	<u>sudo</u> sur
<u>skribi</u> escribir	<u>suferi</u> sufrir
<u>skui</u> sacudir	<u>sufiĉa</u> suficiente
<u>sobra</u> sobrio	<u>sufoki</u> sofocar
<u>societo</u> sociedad	<u>sukcesi</u> acertar, tener éxito
<u>soifi</u> tener sed	

sukero azucar  
sulko surco  
suno sol  
super superior  
supozi suponer  
supre encima  
sur sobre  
surda sordo  
surprizi sorprender  
suspekti sospechar  
ŝajni parecer  
ŝanco suerte  
ŝanceli vacilar  
ŝanĝi cambiar  
ŝarĝi cargar  
ŝati apreciar  
ŝelo corteza  
ŝerci bromear  
ŝipo barco  
ŝiri desgarrar  
ŝirmi abrigar, proteger  
ŝlosi cerrar (con llave)  
ŝmiri embadurnar, pintar  
ŝnuro cuerda  
ŝoki chocar, escandalizar  
ŝovi hacer resbalar  
ŝoveli palear  
ŝpruci brotar  
ŝpari economizar  
ŝtono piedra  
ŝtopi tapar  
ŝtupo peldaño  
ŝranko armario  
ŝtato Estado (el)  
ŝteli robar  
ŝuo zapato, calzado  
ŝuldi deber algo  
ŝultro hombro  
ŝuti verter (un sólido)  
ŝvebi planear (en laire)  
ŝveli estar hinchado  
ŝviti sudar  
tablo mesa

tabulo tabla  
tago día  
tajloro sastre  
tajpi mecanografiar  
 (escribir a máquina)  
taksi tasar, evaluar  
tamen sin embargo  
tapiŝo tapiz  
tasko tarea  
taso taza  
tedi fastidiar  
tegmento tejado  
telero plato  
temo tema, cuestión  
tempo tiempo (duración)  
teni tenerse  
tendo tienda  
tenti tentar  
teo té (bebida)  
tero tierra  
teruro terror  
tia tal  
tial por esta razón  
tiam entonces  
tie ahí / tie ĉi aquí  
tiel así  
ties de cual  
timi temer  
tio eso / tio ĉi esto  
tiom tanto  
tiri tirar  
tiu este  
tolo tela  
toleri tolerar  
tombo tumba  
tondi esquilar  
tondro trueno  
tra a través  
trabo viga  
traduki traducir  
trafi alcanzar  
trajto rasgo  
trakti tratar

<u>tranĉi</u> cortar	<u>vendi</u> vender
<u>trankvila</u> tranquilo	<u>vendredo</u> viernes
<u>trans</u> trans	<u>veneno</u> veneno
<u>tre</u> muy	<u>venĝi</u> vengar
<u>tremi</u> temblar	<u>venki</u> vencer
<u>treni</u> arrastrar	<u>vento</u> viento
<u>tro</u> demasiado	<u>ventro</u> vientre
<u>trompi</u> engañar	<u>vera</u> verdatero
<u>trovi</u> encontrar	<u>verda</u> verde
<u>truo</u> agujero	<u>verki</u> componer una obra litt.
<u>trudi</u> imponer	<u>verŝi</u> verter /etc.
<u>trunko</u> tronco	<u>vespero</u> anocheecer
<u>tualetto</u> compostura,aseo	<u>vesti</u> vestir
<u>tubo</u> tubo	<u>vetero</u> tiempo (clima)
<u>tuj</u> enseguida	<u>veturi</u> ir en coche
<u>turo</u> torre	<u>viando</u> carne
<u>turmenti</u> atormentar	<u>vico</u> vez
<u>turni</u> girar	<u>vidi</u> ver
<u>tusi</u> toser	<u>vidvo</u> viudo
<u>tuŝi</u> tocar	<u>vigla</u> enérgico,activo
<u>ungo</u> uña	<u>vilaĝo</u> pueblo
<u>universo</u> universo	<u>vino</u> vino
<u>urbo</u> ciudad	<u>vintro</u> invierno
<u>urĝa</u> urgente	<u>viro</u> hombre
<u>utila</u> útil	<u>virto</u> virtud
<u>uzi</u> usar	<u>vitro</u> vidrio
<u>vagi</u> vagar,errar	<u>vivi</u> vivir
<u>vagono</u> vagón	<u>vizaĝo</u> cara,rostro
<u>valo</u> valle	<u>viziti</u> visitar
<u>valoro</u> valor	<u>voĉo</u> voz
<u>valida</u> válida	<u>vojo</u> camino
<u>vana</u> vano	<u>vojaĝi</u> viajar
<u>vango</u> mejilla	<u>voki</u> llamar
<u>varbi</u> reclutar	<u>voli</u> querer
<u>vasta</u> vasto	<u>volonte</u> de buena gana
<u>vazo</u> jarra	<u>vorto</u> palabra,vocablo
<u>veki</u> despertar	<u>zono</u> cinturón
<u>veni</u> venir	<u>zumi</u> zumbar

Para continuar el estudio  
del Esperanto, le invitamos  
a establecer contacts en su  
región con .....